

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27835511  |  |   |  |   |  |  |  |  |  |
|---|--|---|--|---|--|--|--|--|--|
| DE  | EN   | FR  | IT   | NL  | ES   | CZ   | HR   | SI   | HU   |
| Lassen Sie das Glas-Vordach von einem qualifizierten Fachmann installieren, der mit den richtigen Montagemethoden und -materialien vertraut ist. Eine unsachgemäße Installation kann zu Instabilität und Sicherheitsproblemen führen. | Have the glass canopy installed by a qualified professional who is familiar with proper installation methods and materials. Improper installation can result in instability and safety issues. | Faites installer la verrière par un professionnel qualifié qui connaît les méthodes et les matériaux appropriés. Une installation incorrecte peut entraîner des problèmes d'instabilité et de sécurité. | Far installare la copertura in vetro da un professionista qualificato che abbia familiarità con i metodi e i materiali di installazione corretti. Un'installazione non corretta può causare instabilità e problemi di sicurezza. | Laat de glazen overkapping installeren door een gekwalificeerde vakman die bekend is met de juiste installatiemethoden en materialen. Onjuiste installatie kan leiden tot instabiliteit en beveiligingsproblemen. | Haga que un profesional calificado que esté familiarizado con los métodos y materiales de instalación adecuados instale la marquesina de vidrio. Una instalación incorrecta puede provocar inestabilidad y problemas de seguridad. | Skleněný přístřešek nechte nainstalovat kvalifikovaným odborníkem, který je obeznámen se správnými způsoby instalace a materiály. Nesprávná instalace může vést k nestabilitě a problémům se zabezpečením. | Neka staklenu nadstrešnicu postavi kvalificirani stručnjak koji je upoznat s pravilnim metodama i materijalima za ugradnju. Nepravilna instalacija može dovesti do nestabilnosti i sigurnosnih problema. | Neka staklenu nadstrešnicu postavi kvalificirani stručnjak koji je upoznat s pravilnim metodama i materijalima za ugradnju. Nepravilna instalacija može dovesti do nestabilnosti i sigurnosnih problema. | Az üvegtetőt szakképzett szakemberrel szereltesse fel, aki ismeri a megfelelő szerelési módszereket és anyagokat. A nem megfelelő telepítés instabilitáshoz és biztonsági problémákhoz vezethet. |
| Vermeiden Sie plötzliche Temperaturänderungen auf dem Glas-Vordach, da diese zu Spannungen im Glas führen können. Zum Beispiel vermeiden Sie das Gießen von heißem Wasser auf kaltes Glas.  | Avoid sudden temperature changes on the glass canopy as these can cause stress in the glass. For example, avoid pouring hot water on cold glass.   | Évitez les changements brusques de température sur la verrière car ceux-ci peuvent provoquer des tensions dans le verre. Par exemple, évitez de verser de l'eau chaude sur du verre froid.              | Evitare sbalzi di temperatura improvvisi sulla copertura in vetro poiché potrebbero causare tensioni nel vetro. Ad esempio, evitare di versare acqua calda sul vetro freddo.   | Vermijd plotselinge temperatuurschommelingen op de glazen overkapping, aangezien deze spanningen in het glas kunnen veroorzaken. Niet bijvoorbeeld geen heet water op koud glas.                                  | Evite los cambios bruscos de temperatura en la marquesina de cristal, ya que pueden provocar tensiones en el cristal. Por ejemplo, evite verter agua caliente sobre un vaso frío.  | Vyhňte se náhlým změnám teploty na skleněném krytu, protože mohou způsobit prnutí skla. Vyvarujte se například nalévání horké vody na studené sklo.  | Izbjegavajte nagle promjene temperature na staklenoj nadstrešnici jer one mogu izazvati napetost u staklu. Na primjer, izbjegavajte izlivanje vruće vode na hladno staklo.                               | Izbjegavajte nagle promjene temperature na staklenoj nadstrešnici jer one mogu izazvati napetost u staklu. Na primjer, izbjegavajte izlivanje vruće vode na hladno staklo.                               | Kerülje a hirtelen hőmérséklet-változásokat az üvegtetőn, mert ezek feszültséget okozhatnak az üvegben. Például ne öntsön forró vizet a hideg üvegre.  |
| Stellen Sie sicher, dass das Glas-Vordach ordnungsgemäß versichert ist und dass Sie im Falle von Schäden oder Unfällen angemessen abgesichert sind.   | Make sure that the glass canopy is properly insured and that you are adequately covered in the event of damage or accidents.   | Assurez-vous que la verrière est correctement assurée et que vous êtes suffisamment couvert en cas de dommages ou d'accidents.  | Assicurati che la copertura in vetro sia adeguatamente assicurata e che tu sia adeguatamente coperto in caso di danni o incidenti.   | Zorg ervoor dat de glazen overkapping goed verzekerd is en dat u voldoende verzekerd bent bij schade of ongevallen.   | Asegúrese de que la marquesina de cristal esté debidamente asegurada y de que usted esté adecuadamente cubierto en caso de daños o accidentes.   | Ujistěte se, že je skleněná stříška řádně pojištěna a že jste dostatečně kryti pro případ poškození nebo nehody.   | Provjerite je li staklena nadstrešnica pravilno osigurana i jeste li adekvatno zaštićeni u slučaju oštećenja ili nezgoda.  | Provjerite je li staklena nadstrešnica pravilno osigurana i jeste li adekvatno zaštićeni u slučaju oštećenja ili nezgoda.  | Győződjön meg arról, hogy az üvegtető megfelelően biztosítva van, és megfelelően le van fedve sérülés vagy baleset esetén.   |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Gutta Werke GmbH  
 Bahnhofstraße 51-57, 77746 Schutterwald  
 info@gutta.com